

DOI 10.26886/2414-634X.4(40)2020.3

UDC 297.1

**ANALYSIS AND INTERPRETATION OF QUR'ANIC AYATS ON HARAM
AND HALAL FOODS**

Aga Khaisam

<https://orcid.org/0000-0003-3500-5031>

e-mail: haitham440@hotmail.com

Islamic University, Kiev, Ukraine

The relevance of the research topic due to the rapid development of the standard of the Halal industry, which primarily includes food products. In some cases, falsified products are produced under this brand. This is usually due to a lack of knowledge of the religious requirements of this standard. The subject of the study is the Ayats of the all turn to what is said in the Holy Quran. The scope of the research results: theoretical development of courses and textbooks on Islamic law, development of Halal standards. Practical application of the research results can be found in the production of Halal standard products, in establishing international trade relations and in organizing a tourism business that meets Halal standards .

Keywords: Islam, Islamic law, Quran, Ayah, Halal, haram, Halal standard, Halal food, Halal industry, international trade, pork, carrion, alcohol.

Ага Хайсам Анализ и толкование аятов Корана, посвященных продуктам питания харам и халяль / Исламский университет, Киев, Украина

Актуальность темы исследования обусловлена быстрыми темпами развития индустрии стандарта «халяль», которая в первую очередь включает в себя продукты питания. В некоторых случаях, под данным брендом выпускают фальсифицированную продукцию. Обычно это обусловлено не знанием религиозных требований к данному стандарту. Предметом исследования являются аяты Корана, посвященные разрешенным и запрещенным продуктам питания. Известно, что Коран, является первым источником исламского права, поэтому, наша цель рассмотреть, что сказано о продуктах питания в некоторых аятах Священного Писания. Так, как наша работа является богословской, то мы прибегли к методам исследования принятым в исламской теологии. В результате, мы изучили толкование аятов, посвященных данной теме и пришли к выводу, что существуют продукты питания, которые разрешено употреблять в пищу и те, которые категорически запрещено и в первую очередь к ним относятся кровь, свинина, мертвечина и алкоголь. Данное исследование является важным потому, что исламские ученые при вынесении правовых заключений в первую очередь обращаются к тому, что сказано в Священном Коране. Область применения результатов исследования включают в себя: теоретические разработки курсов и учебников по исламскому праву, разработка стандартов «халяль», Практическое применение результаты исследования могут найти при производстве продукции стандарта «халяль», при налаживании международных торговых связей и при организации туристического бизнеса, который отвечает стандартам «халяль».

Ключевые слова: ислам, исламское право, Коран, аят, халяль, харам, стандарт халяль, питание халяль, индустрия халяль, международная торговля, свинина, мертвечина, алкоголь

Введение. Детальный анализ и толкование аятов Священного Писания, посвященных запрещенным и разрешенным продуктам питания является актуальной темой исследования в связи с тем, что в последние десятилетия во всем мире приобретают все больший спрос услуги и продукты питания, которые отвечают стандарту «халяль». Некоторые государства при импорте различной продукции требуют, что бы она имела сертификат, который подтверждает ее дозволенность для использования мусульманами. Аяты Корана – являются первоочередным источником исламского права, в том числе и при определении разрешенности и запрещенности тех или иных продуктов питания. Поэтому данное богословское исследование тесно связано с пищевой промышленностью и имеет большое научное и практическое значение. В Украине подобные исследования фактически не проводились. В этой связи отметим только одну публикацию, посвященную развитию халяльного туристического бизнеса [1]. В других странах также имеются исследования, которые изучают различные аспекты стандарта «халяль». В 2013 г. [2] группа ученых провела исследование о том, какую роль мусульманские потребители придают наличию сертификата халяль, для тех или иных продуктов. Было проведено несколько подобных исследований в разных странах мира, в том числе и в Индонезии.[3]. Также были изучены и другие аспекты выбора халяльной продукции [4]. Особое внимание исследователи уделили проведению химического анализа для установления является ли та или иная продукция халяльной [5] и цепочке поставок продуктов. [6]

Отдельных научных работ, посвященных изучению аятов Корана, о пище нами обнаружено не было. Поэтому данное исследование является одним из первых по данной проблематике.

Целью статьи является подробное изучение того, что сказано в Коране о запрещенных и разрешенных продуктах. Для этого мы поставили следующие цели: проанализировать, в каких аятах Священного Писания сказано, о разрешенных и запрещенных продуктах питания, изучить толкование этих аятов, которое сделали исламские богословы.

Изложение основного материала. Как известно, основными источниками исламского права является Священное Писание - Коран и высказывания Пророка Мухаммада - хадисы. При выводе правовых норм исламские теологи законоведы в первую очередь обращаются именно к ним. Не является исключением и определение продуктов питания разрешенных и запрещенных для употребления в пищу.

Известно, что религиозные понятия разрешенное (халяль) и запретное (харам) существовали еще до посланнической миссии Пророка Мухаммада. Всевышний сотворил эти понятия для всего человечества, начиная с Пророка Адама. Пророк Мухаммад, в свою очередь, показал, как применять эти понятия в повседневной жизни [7]. Халяль (حلال) в переводе с арабского означает дозволенное, разрешенное и охватывает не только еду, но и все сферы жизни человека. Для мусульман сертификат халяль означает, что продукты произведены в соответствии с мусульманскими традициями, не содержат компонентов, которые нельзя употреблять в пищу мусульманину (например, свинину, кровь), и значит, являются чистыми продуктами [8]. В данной статье мы проанализируем и дадим толкование некоторых аятов Корана в, которых упоминается о запрете употребления в пищу той или иной пищевой продукции.

В первую очередь отметим, что в 114 аяте суры «Ан-Нахль» [9] звучит следующий призыв к верующим: «Питайтесь дозволенным и благим из того, что Аллах дал вам в качестве удела, и будьте благодарны за милости Аллаха, если вы поклоняетесь Ему».

В нашем исследовании мы обратимся к объяснению аятов Священного Писания, которые дали известные толкователи Абульбаракт Ан-Насафий (1232-1310) [10] и Абуль Хайян аль-Андалуси (Гарнати) (1256-1344). [11].

Первый автор разъясняет данный аят следующим образом, кушайте из того, что даровал вам Всевышний и употребление этих продуктов не противоречит Шариату пророка Мухаммада, вместо того, что вы раньше вкушали, и оно относится к категории запретных продуктов, и благодарите Аллаха, которому вы поклоняетесь[10]. Второй дает подобное толкование[11].

Сура «Ан-Нахль» представляет собой довольно интересное исключение из правил, так как она является и мекканской и мединской одновременно. Текст данной суры был ниспослан пророку Мухаммаду, преимущественно в Мекке, а последние три аята в городе Медина [12]

Подобное значение имеет 168 аят, суры «Аль-Бакара» [9]. Имам Ан-Насафий растолковал этот аят следующим образом: «О люди! Из того, что есть на земле, ешьте только дозволенное Аллахом, в дозволенности которого нет сомнения. И не следуйте путем шайтана, который призывает вас к грехам. Воистину, шайтан для вас – явный враг» [10]. Абу Хайян аль-Андалуси, также истолковал этот аят, как призыв к людям употреблять в пищу дозволенные религией продукты и не следовать наущениям шайтана [11].

В 88 аяте суры «Аль-Маида» [9], также уделяется внимание необходимости употреблять в пищу только разрешенных продуктов питания: Имам Ан-Насафий дал этому аяту следующее толкование: «Ешьте из того, чем Аллах наделил вас, дозволенное и благое, и бойтесь Аллаха, в Которого вы веруете» [10].

Также является важным аспектом дозволенности пищи то, что бы она была приобретена на средства, которые были получены

разрешенным религией путем. В 69 аяте восьмой суры, которая называется «Аль-Анфаль» [9], и также является мединской сказано, что бы люди кушали то, что получили дозволенным и честным путем. Именно таким образом истолковали эти аяты имамы Ан-Насафий [10] и Аль-Андалусий. [11]

Среди мусульман общеизвестным является знание о запрете употребления свинины и алкоголя. Однако, это не все. Ниже указаны продукты питания, которые запрещены текстом Корана: 1. Мертвечина; 2. Мясо удушенного животного; 3. Мясо забитого (палками или другими предметами) насмерть животного; 4. Мясо животного, умершего вследствие падения с высоты; 5. Мясо забоданного животного; 6. Мясо животного, забитого хищником; 7. Кровь, вытекшая наружу, кроме той, что осталась (в незначительных количествах) на мясе и в органах животного; 8. Мясо животного, над которым во время заклания было произнесено чье-то имя помимо Аллаха; 9. Мясо животных, принесенных в жертву идолам; 10. Свинина и все продукты и добавки, полученные из нее; 11. Любые виды алкоголя и наркотических средств.

Большинство из того, что запрещено употреблять в пищу перечислено в третьем аяте мединской суры «Аль-Маида»[9]: *«Аллах запретил вам употреблять в пищу мертвечину, кровь, свинину, мясо животного, забитого с именем кого-либо, кроме одного единого Бога, мясо задушенной скотины, умершей от удара, погибшей от падения с высоты, убитой рогами другого животного, мясо скотины, которую загрыз хищный зверь. А разрешено то, что зарезано в соответствии с Шариатом. А также вам запрещено употреблять в пищу, мясо животных, которых принесли в жертву идолам...»* Подобное толкование данному аяту дал имам Ан-Насафий [10]. Этот аят является одним из основных аятов, в котором разъясняется, какое мясо запрещено употреблять в пищу. Аль-

Андалуси объяснил, что нельзя употреблять в пищу мясо задушенных животных, и указал на то, что язычники именно таким образом раньше убивали животных [11].

Есть разъяснения о дозволенных и недозволенных мясных продуктах и во второй суре Корана «Аль-Бакара» [9], которая является самой длинной сурой Корана и относится к мединским сурам. Толкование имамом Ан-Насафий 173 аята данной суры подобно объяснению третьего аята пятой суры: «Он запретил вам мертвечину, кровь, мясо свиньи и то, что принесено в жертву ради идолов»[10]. Аль-Андалусий при толковании этого аята перечислил категории мяса, которые запрещено употреблять мусульманам [11].

В 115-116 аятах суры «Ан-Нахль» [9], также перечислено, то, что запрещено употреблять в пищу, и делается особый акцент на том, что нельзя по своему личному усмотрению утверждать, что это запрещено, а это разрешено: «Не изрекайте своими устами ложь, утверждая, что это - дозволено, а то – запретно».

Имам Ан-Насафий сказал, что эти аяты означают, что Аллах запретил употреблять в пищу мертвечину, кровь, свинину и мясо животных, которое зарезали перед идолами и упоминая имя кого-либо, кроме Аллаха. Исключением является человек, который умирает от голода, он может съесть небольшой кусочек, что бы, не умереть с голоду и Аллах простит его [10]. Также сказано, что нельзя на свое личное усмотрение утверждать, что, что-либо является разрешенным и запрещенным. Известный толкователь Абу Хайян аль-Андалуси в книге «Аль-Бахр аль-мухит», сказал об этих аятах, что запрещено употреблять в пищу мертвечину, кровь, свинину, и что в Коране указана разрешенность одних дел и указана запретность других деяний. И не говорите от себя это разрешено, а это запрещено[11].

Сура «Аль-Анам», также является и мекканской и мединской [13]. В 145 аяте [9] также уделяется внимание запретным к употреблению в пищу продуктам: Скажи: «Из того, что дано мне в откровение, я нахожу запрещенным употреблять в пищу только мертвечину, пролитую кровь и мясо свиньи, которое (или которая) является скверной, а также недозволенное мясо животных, заколотых не ради Аллаха».

О запрете употреблять опьяняющие вещества сказано в 90-91 аятах, пятой суры Корана [9]: Имам Ан-Насафий разъяснил данный следующим образом: «О те, которые уверовали! Воистину, опьяняющие напитки, азартные игры, каменные жертвенники (или идолы) и гадальные стрелы являются скверной из деяний дьявола. Сторонитесь же ее, - быть может, вы преуспеее. Воистину, дьявол при помощи опьяняющих напитков и азартных игр хочет посеять между вами вражду и ненависть и отвратить вас от поминания Аллаха и намаза. Неужели вы не прекратите?» [10] Имам Аль-Андалуси разъяснил эти аяты следующим образом, несмотря на то, что опьяняющее дает радость человеку оно является запретным [11].

Выводы. В итоге мы пришли к выводу, что в Коране уделяется особое внимание необходимости покупать продукты питания на средства, полученные разрешенным религией путем. В нескольких местах делается акцент на запрете употреблять в пищу крови, свинины, мертвечины и мяса, которое зарезали перед идолами и.т.п. Отдельно оговаривается запрет на употребление алкоголя. Эти запреты изложен в Коране в ясных по смыслу аятах, и являются однозначными для любого вида и количества данных продуктов. Поэтому нельзя утверждать, что малое количество запрещенного продукта можно употреблять в пищу. Знание значения данных аятов особенно необходимо для исламских теологов, которые выносят фетвы о продуктах питания для тех, кто занимается приготовлением и

продажей пищевых продуктов, и в первую очередь мяса и, полезно, для всех верующих.

Литература:

1. Антоненко В., Хуткий В. (2018). Сучасні глобалізаційні процеси в халяль-індустрії як чинник розвитку міжнародного халяль-туризму. Вісник Київського національного університету культури та мистецтв. № 1. С. 84-95. <DOI: 10.31866/2616-7603.1.2018.150236> (2020, июнь 18).
2. Hamdan, Haslenna & Mat Issa, Zuraini & Abu, Normala & Jusoff, Kamaruzaman. (2013). Purchasing Decisions among Muslim Consumers of Processed Halal Food Products. *Journal of Food Products Marketing*. 19. 54-61. <DOI: 10.1080/10454446.2013.724365>. (2020, июнь 18)
3. Widdo, Rusimah U., Choirunisa N. (2018). Factors Affecting to Consumers' Attitude towards Halal Label on Nugget and Sausage Packaging: A Case Study on Housewives at One Residential in Yogyakarta City <https://doi.org/10.18196/agr.4158> (2020, июнь 18).
4. Pratiwi, Ira. (2018). Halal Food and Young Muslims' Purchase Intention in Indonesia (Case Study in Jayapura, Papua Province). *International Journal of Islamic Economics and Finance Studies*. <DOI: 10.25272/ijisef.393128>.
5. Mursyidi A. (2013). The Role of Chemical Analysis in the Halal Authentication of Food and Pharmaceutical Products <https://doi.org/10.14499/jfps> (2020, июнь 18).
6. Wahyuni H., Vanany I., & Ciptomulyono U. (2019). Food safety and halal food in the supply chain: Review and bibliometric analysis. *Journal of Industrial Engineering and Management*, 12(2), 373-391. <https://doi.org/10.3926/jiem.2803> (2020, июнь 18)

7. Халяль и харам с точки зрения Корана и Сунны: <<https://halalguide.me/news/halyal-i-haram-s-tochki-zreniya-korana-i-sunny>> (2020, июнь 18)
8. Возможно ли, соблюсти все требования качества Халяль на крупном производстве? (2018). <<https://islam-today.ru/obsestvo/raznoe/vozmozno-li-soblusti-vse-trebovania-kacestva-halal-na-krupnom-proizvodstve/>> (2020, июнь 18)
9. القرآن الكريم السعودية، 1980
10. النسفي ابو البركات ، تفسير النسفي ، مكتبة نزار مصطفى الباز مكة - السعودية ، 1377 ص
11. ابو حيان الاندلسي ، البحر المحيط ، دار الكتب العلمية ، بيروت – لبنان 1993 ، 8 مجلدات
12. Сура 16: «Ан-Нахль» («Пчелы») <<https://islam.global/verouchenie/koran/sura-16-an-nakhl-pchely-/>> (2020, июнь 19).
13. Сура 6: «Аль-Анам» («Скот») <<https://islam.global/verouchenie/koran/sura-6-al-anam-skot-/>> (2020, июнь 19).

References:

1. Antonenko V., Hutkij V. (2018) Suchasni globalizacijni procesi v haljal'-industrii jak chinnik rozvitku mizhnarodnogo haljal'-turizmu // Visnik Kiivs'kogo nacional'nogo universitetu kul'turi ta mistectv. №. 1. S. 84-95. <DOI: 10.31866/2616-7603.1.2018.150236> (2020, ijun' 18). [In Ukrainian]
2. Hamdan, Haslenna & Mat Issa, Zuraini & Abu, Normala & Jusoff, Kamaruzaman. (2013). Purchasing Decisions among Muslim Consumers of Processed Halal Food Products. Journal of Food Products Marketing. 19. 54-61. <DOI: 10.1080/10454446.2013.724365>. (2020, ijun' 18)
3. Widdo, Rusimah U, Choirunisa N. (2018) Factors Affecting to Consumers'Attitude towards Halal Label on Nugget and Sausage Packaging: A Case Study on Housewives at One Residential in Yogyakarta City <<https://doi.org/10.18196/agr.4158>> (2020, ijun' 18).

4. Pratiwi, Ira. (2018). Halal Food and Young Muslims' Purchase Intention in Indonesia (Case Study in Jayapura, Papua Province). International Journal of Islamic Economics and Finance Studies. <DOI: 4. 21-34. 10.25272/ijisef.393128>.
5. Mursyidi A. (2013) The Role of Chemical Analysis in the Halal Authentication of Food and Pharmaceutical Products <<https://doi.org/10.14499/jfps>> (2020, ijun' 18).
6. Wahyuni, H., Vanany, I., & Ciptomulyono, U. (2019). Food safety and halal food in the supply chain: Review and bibliometric analysis. Journal of Industrial Engineering and Management, 12(2), 373-391. <<https://doi.org/10.3926/jiem.2803>> (2020, ijun' 18)
7. Haljal' i haram s tochki zrenija Korana i Sunny: <<https://halalguide.me/news/halyal-i-haram-s-tochki-zreniya-korana-i-sunny>> (2020, ijun' 18) [In Russian]
8. Vozmozhno li, sobljusti vse trebovanija kachestva Haljal' na krupnom proizvodstve? (2018) <<https://islam-today.ru/obsestvo/raznoe/vozmozno-li-soblusti-vse-trebovania-kachestva-halal-na-krupnom-proizvodstve/>> (2020, ijun' 18) [In Russia]
9. Quran kareem , As -Saudia, 1980 [In Arabic]
10. An -Nasafi, Abu Albarakat, Tafsir An-Nasafiya, maktabat Nizar Mustafa al-baz- Makka-As-Saudia, 1377 s [In Arabic]
11. Abu khayyan al-Andalusi, Albakhr Almuheet, dar al kutub al-elmia, Beirut, lubnan, 1993, 8 mujalad [In Arabic]
12. Sura 16: «An-Nahl'» («Pchely») <<https://islam.global/verouchenie/koran/sura-16-an-nakhl-pchely-/>> (2020, ijun' 19). [In Russian]
13. Sura 6: «Al'-Anam» («Skot») <<https://islam.global/verouchenie/koran/sura-6-al-anam-skot-/>> (2020, ijun' 19). [In Russian]

Citation: Aga Khaisam (2020). ANALYSIS AND INTERPRETATION OF QUR'ANIC AYATS ON HARAM AND HALAL FOODS. Innovative Solutions in Modern Science. 4(40). doi: 10.26886/2414-634X.4(40)2020.3

Copyright: Aga Khaisam ©. 2020. This is an openaccess article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (CC BY). The use, distribution or reproduction in other forums is permitted, provided the original author(s) or licensor are credited and that the original publication in this journal is cited, in accordance with accepted academic practice. No use, distribution or reproduction is permitted which does not comply with these terms.